

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: F/0724/0139 (432/24) आवेदन संख्या :		APPLICATION DATE: 12/7/24 आवेदन तिथि		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Mu. Mohammed Siddiqui	AGE-YEARS वय-वर्ष	SEX लिंग	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Mu. Mohammed Ibrahim पिता/कपूर्ष का नाम		69	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बताए आवासीय पता 614/37 Zakir Nagar Ashoka New Delhi				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाइ आवासीय पता As Above				
				
OCCUPATION: Labourer जबरदस्ती	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)			
TOTAL ANNUAL INCOME: ₹ 60,000/- कुल वार्षिक वय	(Attach Proof of Income) (आय का साझे संलग्न)			
PAN No. स्थाई भारत संख्या —				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहा है (जो जन्म हो उस पर सही का निशान लगायें)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवर				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Aisha	58	F	Wife
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण याच (प्रमाण याच की हस्त प्रति संतान करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अट्टप आव लर्ने प्रमाण याच (प्रमाण याच की हस्त प्रति संतान करें)	Ration Card (Attach Copy) उपपोषकता कार्ड (प्रमाण याच की हस्त प्रति संतान करें)	Any Other Basis/Proof अन्य क्षेत्र साझा	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये निःशील का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
	Diagn- LE Cataract			
	Surg- LE Phaco + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता निःशील अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तो गई सहायता राशि		
		₹ 100		

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट हाल पोवण पत्रः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योग्य करता हूं कि इस प्रकार मेरे गये गांधी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार काफ़ी सही है। यदि कोई विवरण एवं कठब अतिक्रम या जल्दी है तो मेरी सहायता निम्न ओर आ सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जाहिर की गयी "कोशिका फाउंडेशन", से लौं जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण तैयारी किया जाता, जो इस प्रकार में भरा गया है।
- 3) मैं तुष्ट करता हूं कि यह सहायता द्वारा यह प्रवर्तन की गई है, उस गयी का अधिकार या नकार लिमिटेड/लीमिटेड कंपनी द्वारा दिया जाता है और न ही विवरण में दृष्टा.

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा किया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/ publish/ put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- इस प्रकार मैं अपने हस्ताक्षर या अंगते की जाप लगाकर, ने (अप्पेलेंट) अपनी सहायता के तुष्ट करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत बताता हूं कि मेरा नाम, पाता, फोटो और वे विवरण इस प्रकार में धूमित हैं, उसे "कोशिका" एवं "ज्ञानी", जन, जानकार्या द्वारा उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उद्दार्थार्थों के लिये किसी भी प्रसार प्रयत्न में उपयोगित करने के लिए अनुमति दी गयी है। मेरे पापत्र का विवरण ने ज्ञान व पहचान वा याद में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" का न्यायी अधिकृत है।
- मैं (अप्पेलेंट) इस बदले से सहमता हूं कि मेरा नाम, पाता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्दर्घयों से प्रयोग हैं पुकार स्वरूप ज्ञानकार्या द्वारा हक्कदार नहीं बताता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का निर्णय अंतिम और अखिलाती होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पेलेंट को हस्ताक्षर या अंगते का निशान

9m Sod9V

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा किया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर ऐसे यापत्तेयों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय ज्ञानकार्या हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार संभाय व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो खर्चना और न ही भूक्ति में धूमित उद्दार्था किसी गैर जानकारी संरक्षण या किसी तन्य स्वेच्छा से उक्त देखें/पापले में सौंपे जा सके रहे हैं, ऐसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/निर्वाचन उक्त के गावधि में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महात्मा बिनिमि ज्ञानकार्यक्रम हेतु मन्त्रु ज्ञानों किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर जानकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से यहांपर देने का अधिकार सुनिश्चित रहता है। इस पूर्ण में सम्म कहा जाता है कि अस्पताल हितीय मदर उक्त देखें/पापले हेतु किसी गैर जानकारी संस्था या किसी अन्य संस्था में नहीं देंगे।

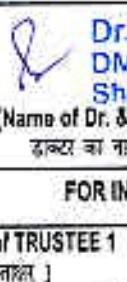
2) "कोशिका फाउंडेशन" में जी गई सहायता कंगन निवेदन प्रदत्त की है गेंदों पर हस्पताल हाता दो गई जाता या किसे गये उपचार/प्रक्रिया या चुनाव देने पर हस्पताल के लोक का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" हृषि किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की मात्रा विस्तैरी योगी एवं इस अस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विपर्यासी इस प्रकार में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संस्कृति


Dr. Rohit Harrison:
Chief Administrative Officer
Shroff Eye Centre:
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नम व ज्ञ द्वारा अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1:
न्यायी हस्ताक्षर 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2:
न्यायी हस्ताक्षर 2

